

## **Llamada Internacional**

**Abril de 2003**

### **Federación Rusa**

#### **Uno de los cientos de «desaparecidos»**

El 2 de enero de 2001, Zelimkhan Murdalov salió de su casa en Grozni (República Chechena) anunciando su regreso en una hora. Fue la última vez que su familia lo vio.

Su padre, Astemir Murdalov, averiguó que un joven cuya descripción coincidía con la su hijo había sido detenido cerca de la Plaza Minutka, en el centro de Grozni. Así pues, se dirigió a la comisaría más cercana, donde el comisario adjunto le informó de que su hijo había sido detenido y acusado de hallarse en posesión de cannabis. Según información recabada por Amnistía Internacional, cuando el padre, otros miembros de la familia y algunos vecinos acudieron a la comisaría más tarde se les negó la entrada y estuvieron esperando fuera durante dos días. El 5 de enero de 2001, el personal de la comisaría aseguró que Zelimkhan Murdalov había sido puesto en libertad esa mañana.

Según los informes, algunos detenidos que habían compartido celda con Zelimkhan Murdalov señalaron que cuando lo vieron el 3 de enero de 2001 estaba inconsciente y tenía un brazo roto, sobresaliéndosele el hueso por debajo de la piel; además, le habían arrancado los genitales y le habían cortado una oreja.

El 7 de enero de 2001 se abrió una investigación judicial sobre la «desaparición» de Zelimkhan Murdalov. En febrero de 2002 se detuvo a un agente de policía en Grozni, según informes, en relación con los hechos. No obstante, quedó en libertad el 31 de mayo de 2002, por orden del Tribunal Municipal de Piatigorsk, y más tarde se suspendió el proceso penal entablado contra él, tras conocerse los informes médicos que indicaban que su salud era precaria, según parece, debido a los malos tratos de que fue objeto durante su prisión preventiva en Grozni. Varios testigos han identificado a otros dos agentes de policía pertenecientes a las Unidades Especiales (antidisturbios) de la Policía (OMON) de Janty-Mansiisk presuntamente implicados en la detención, tortura y «desaparición» de Zelimkhan Murdalov. No obstante, estos agentes no han sido formalmente acusados.

Escriban cartas pidiendo a las autoridades que averigüen la suerte y el paradero de Zelimkhan Murdalov y que investiguen las denuncias de su presunta detención arbitraria y torturas. Instenles a que los autores de estos hechos comparezcan ante un tribunal de justicia.

Envíen los llamamientos al Fiscal General de la Federación Rusa: Procurator General of the Russian Federation Vladimir Ustinov, Generalnaia Prokuratura, Rossiiskoi Federatsii, Ul. B. Dimitrovka, d15a, 103793 Moskva K-31, Federación Rusa. Fax: + 7 095 292 8848

### **Ruanda**

#### **Represión de la oposición política**

Philemon Munyaneza, Gregoire Uzabakiriho, Joseph Gasasira y Emmanuel Ngayaberura se hallan recluidos en la prisión de Kimironko. Valens Munyaneza y Damascène Nsengimana permanecen recluidos en la prisión de Nyamirambo, pese a haberse ordenado judicialmente su excarcelación.

Los seis hombres, que fueron detenidos el 21 de mayo de 2002, parecen estar privados de libertad por sus presuntos vínculos con el ex presidente encarcelado Pasteur Bizimungu y el ex ministro Charles Ntakirutinka, que se halla también en prisión.

AI considera a los seis hombres presos de conciencia, encarcelados únicamente por su afiliación

política, y teme que su salud corra peligro debido a las duras condiciones en que están reclusos. No se han presentado pruebas fidedignas que respalden las acusaciones formuladas contra ellos.

Otras 21 personas fueron detenidas simultáneamente, aunque quedaron en libertad más tarde. Al menos dos de ellas fueron torturadas con el objeto de obligarlas a realizar declaraciones que inculparan a Pasteur Bizimungu y a sus aliados políticos.

Pasteur Bizimungu y Charles Ntakirutinka habían sido acusados de poner en peligro la seguridad nacional y de incitar a la desobediencia civil tras su intento de constituir un nuevo partido político, el Partido Democrático por la Renovación (Ubuyanja). El 14 de octubre de 2002 se inició su juicio. AI está solicitando su liberación inmediata e incondicional.

El actual presidente ruandés Paul Kagame ha manifestado en reiteradas ocasiones que su gobierno está dispuesto a respetar el derecho a la libertad de expresión y el pluralismo político aunque no tolerará a quienes, en opinión del gobierno, promuevan el sectarismo o la escisión del pueblo ruandés. No obstante, la lista de personas a las que el gobierno se niega a tolerar abarca en la actualidad a grandes sectores de la sociedad ruandesa, entre ellos, a los periodistas, a quienes defienden la paz y la reconciliación y a quienes tratan de ofrecer una opción política pacífica alternativa.

Escriban cartas pidiendo la liberación inmediata e incondicional de los seis hombres mencionados que permanecen reclusos, según parece, por su conexión legítima y absolutamente pacífica con el ex presidente Pasteur Bizimungu y el ex ministro Charles Ntakirutinka, ambos también en prisión. Pidan asimismo la liberación inmediata e incondicional de estos dos ex altos cargos del gobierno.

Envíen los llamamientos al presidente de Ruanda: Major General Paul Kagame, President of Rwanda, Presidency, PO Box 15, Kigali, Ruanda. Fax: +250 84769 / 84390

## **Egipto**

### **Utilizan comunicaciones privadas por Internet como prueba de cargo**

El 16 de enero de 2003, Wissam Tawfiq Abyad se dirigió al distrito de Heliopolis, en El Cairo, para acudir a una cita que había concertado con una persona a la que había conocido a través de un sitio web para gays. Allí se encontró, según parece, con un agente de las fuerzas de seguridad o un informante de la policía. Wissam Tawfiq Abyad fue detenido y acusado de «hábitos licenciosos». Se utilizaron como prueba de cargo conversaciones privadas que había mantenido por correo electrónico con su interlocutor.

El 17 de febrero de 2003, un tribunal de apelación de El Cairo confirmó la condena a 15 meses de privación de libertad impuesta a Wissam Tawfiq Abyad. AI considera que se trata de un preso de conciencia detenido únicamente por su aparente o verdadera orientación sexual.

En octubre de 2002, durante el examen del informe presentado por Egipto al Comité de Derechos Humanos de la ONU, la delegación egipcia manifestó que en su país «la homosexualidad de por sí no constituía un delito». No obstante, los juicios y la encarcelación de personas en el país basados únicamente en su supuesta o verdadera orientación sexual ponen de manifiesto que se sigue recurriendo al cargo de «hábitos licenciosos» para penalizar las relaciones sexuales de mutuo acuerdo mantenidas en privado entre personas del mismo sexo.

A lo largo del pasado año, ha habido varios casos de personas presuntamente homosexuales detenidas y juzgadas tras concertar citas a través de Internet con personas a las que tenían por homosexuales y que resultaban ser agentes de las fuerzas de seguridad o informantes de la policía. Zaki Sayid Zaki 'Abd al-Malak fue detenido en tales circunstancias el 25 de enero de 2002 en El Cairo. El 7 de febrero de ese mismo año fue condenado a tres años de prisión por «hábitos licenciosos». La condena fue confirmada en apelación. Según informes, ha sufrido malos tratos durante la detención. AI considera que se trata de un preso de conciencia.

Escriban cartas solicitando la liberación inmediata e incondicional de Wissam Tawfiq Abyad, de Zaki Sayid Zaki 'Abd al-Malak y de cualquier otra persona encarcelada únicamente por su supuesta o verdadera orientación sexual.

Envíen los llamamientos al presidente egipcio: His Excellency, President Mohammad Hosni Mubarak, 'Abedine Palace, Cairo, Egipto. Fax: + 202 390 1998. Correo electrónico: [webmaster@presidency.gov.eg](mailto:webmaster@presidency.gov.eg)

## **Indonesia**

### **Asesinato de un defensor de los derechos humanos**

El 3 de diciembre de 2002 se halló el cadáver de Musliadi, activista político y de derechos humanos de 25 años de edad, flotando en un río. Presentaba grandes hematomas en las piernas, la espalda y el pecho, quemaduras en la cara y en la muñeca derecha y una herida en la cabeza producida con un arma blanca. Se teme seriamente que pueda haber sido torturado y asesinado por sus actividades en defensa de los derechos humanos. No se han esclarecido las circunstancias de su homicidio ni las razones exactas que lo provocaron.

Musliadi dirigía la Coalición de Acción Estudiantil y Juvenil de Aceh Occidental (*Koalisi Aksi Gerakan Mahasiswa dan Pemuda Aceh Barat, KAGEMPAR*) en la provincia de Nanggroe Aceh Darussalam. El 30 de noviembre de 2002 se reunió con otras cuatro personas en la oficina de dicha Coalición para romper el ayuno seguido por los musulmanes durante el mes de ramadán. A las 6:30 de la tarde aproximadamente, seis hombres armados vestidos de civil llegaron a la oficina y ordenaron a Musliadi que los acompañase. Ésta fue la última vez que se le vio con vida.

El cadáver de Musliadi fue hallado apenas cuatro días antes de la firma de los acuerdos de cese de las hostilidades entre el gobierno indonesio y el grupo armado de oposición Movimiento Aceh Libre, que tuvo lugar el 9 de diciembre de 2002 en Ginebra (Suiza). Era uno de los ocho representantes de la sociedad civil de Aceh elegidos para atestiguar la firma del citado acuerdo.

Escriban cartas pidiendo a las autoridades que realicen una investigación eficaz e independiente sobre el homicidio de Musliadi, que fue aprehendido en la oficina de la coalición KAGEMPAR en Banda Aceh, provincia de Nanggroe Aceh Darussalam, el 30 de noviembre de 2002, e instándoles a que hagan públicos sus resultados.

Envíen los llamamientos a la presidenta de la República de Indonesia: President of the Republic of Indonesia, Megawati Sukarnoputri, Istana Merdeka, Jakarta 10110, Indonesia. Fax: + 62 21 526 8726 / 380 5511